

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/34
14 July 1994
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٠٥ لمجلس الأمن، المعقودة في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٤، بشأن نظر المجلس في البند المعنون "الحالة المتعلقة برواندا" أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس:

"يشعر مجلس الأمن بالجزع ازاء استمرار القتال في رواندا الذي يسفر عن نزوح أعداد ضخمة من السكان ويمكن أن تؤدي هذه الحالة بسرعة كبيرة إلى وقوع كارثة انسانية أخرى، تهدد وتعرض للخطر الاستقرار في المنطقة حيث أن تدفق هؤلاء اللاجئين من شأنه أن يؤثر تأثيرا خطيرا على البلدان المجاورة.

"وإزاء هذه الحالة الخطيرة فإن مجلس الأمن:

- يطالب بوقف فوري وغير مشروط لاطلاق النار، ويدعو الأطراف إلى ابلاغ قائد بعثة الأمم المتحدة للمساعدة في رواندا بالاجراءات التي تتخذها في هذا الصدد؛
- يحث على استئناف العملية السياسية في اطار اتفاق أروشا للسلم، ويدعو بلدان المنطقة والأمين العام وممثله الخاص ومنظمة الوحدة الافريقية إلى الاسهام بنشاط في هذه العملية؛
- يؤكد من جديد الطابع الإنساني للمنطقة الآمنة في جنوب غرب رواندا، ويطالب أن تحترم جميع الأطراف المعنية ذلك بشكل كامل. وسيبقى المسألة قيد الاستعراض الدقيق؛
- يحث أيضا الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية على تعبئة جميع الموارد المتاحة من أجل تقديم المساعدة الانسانية على وجه السرعة إلى السكان المدنيين الذين يعيشون هذه المحنة؛
- يدعو الدول الأعضاء إلى تقديم المساهمات اللازمة التي تكفل وزع بعثة الأمم المتحدة الموسعة في رواندا في المستقبل القريب؛
- "إن مجلس الأمن عاقد العزم على متابعة تطورات الحالة في رواندا وسيبقى هذه المسألة قيد نظره على نحو نشيط".

— — — — —